

40<sup>e</sup> anniversaire de la mort de  
**JOE DASSIN**40<sup>th</sup> anniversary of the death of  
**JOE DASSIN****Emission du 20 août 2020****Issue: August 20<sup>th</sup> 2020**

Joseph Ira DASSIN, dit Joe DASSIN, est né aux USA (New York) le 5 novembre 1938 et décéda le 20 août 1980 à Papeete. Le plus américain des chanteurs français, passera son adolescence à parcourir les Etats-Unis et l'Europe aux côtés de son père cinéaste Jules DASSIN.

Sa carrière qui débute en 1965 sera jalonnée de nombreux succès pas seulement en France, mais dans de nombreux pays. Joe DASSIN a vendu, au travers de 13 albums, plus de 50 millions de disques dans le monde entier. Il a interprété des centaines de chansons dont nombreuses étaient en langues étrangères (espagnol, allemand, italien, grec et japonais). Travailleur acharné, il écrit également des chansons pour ces amis comme France Gall et Carlos.

De ses succès nous fredonnons toujours les plus mythiques comme « L'été indien », « Guantanamo », « Daltons », « Siffler sur la colline », « L'Amérique », « Les Champs Elysées », « Les petits pains du chocolat ». Au début des années 1970, les chansons de Joe DASSIN seront au top des hit-parades.

C'est en 1972 que ce chanteur séducteur arriva la première fois à Tahiti, sur les conseils de son ami Carlos amoureux de nos eaux poissonneuses. Rapidement Tahiti et ses îles deviennent l'édén de Joe DASSIN et il s'achète une grande propriété à Tahaa.

Après avoir fait une longue tournée en Europe, il décide de venir se reposer à Tahiti mais le 20 août 1980, alors qu'il déjeunait avec sa famille et ses amis dans le restaurant Chez Michel et Éliane (au 1<sup>er</sup> étage du centre Vaima), à 12 h 30, il est pris d'un malaise, s'écroule et décède d'un infarctus. Joe DASSIN repose désormais à Hollywood Forever Cemetery.

Afin d'illustrer cette émission philatélique nous avons collaboré avec les enfants de Joe DASSIN, Julien et Jonathan DASSIN, qui ont choisi ce beau portrait de leur père. Nous les en remercions.

Fare Rata, la Poste de Polynésie, rend hommage à cette grande star de la musique dont les polynésiens ont gardé en mémoire l'homme de cœur qui a su faire vibrer la Polynésie.

Joseph Ira DASSIN, known as Joe DASSIN, was born in the USA (New York) on November 5, 1938 and died on August 20, 1980 in Papeete. The most American of French singers, will spend his adolescence to travel the United States and Europe alongside his father filmmaker Jules DASSIN.

His career, which began in 1965, was marked by many successes not only in France, but in many countries. Joe DASSIN has sold more than 50 million records worldwide through 13 albums. He has performed hundreds of songs, many of which were in foreign languages (Spanish, German, Italian, Greek and Japanese). Hard-working, he also writes songs for such friends as France Gall and Carlos.

Of its successes we always hum the most mythical ones like "L'été indien", "Guantanamo", "Daltons", "Siffler sur la colline", "L'Amérique", "The Champs Elysées", "Les petits pains du chocolat". In the early 1970s, Joe DASSIN's songs will be at the top of the charts.

It was in 1972 that this seductive singer first arrived in Tahiti, on the advice of his friend Carlos in love with our fish-bearing waters. Tahiti and its islands quickly became the Eden of Joe DASSIN and he bought a large property in Tahaa island.

After having made a long tour in Europe, he decides to come to rest in Tahiti but on August 20, 1980, while he had lunch with his family and friends in the restaurant Chez Michel et Éliane (on the 1<sup>st</sup> floor of the Vaima center), at 12:30 pm, he is ill, collapses and dies of a heart attack. Joe DASSIN now rests at Hollywood Forever Cemetery.

To illustrate this philatelic program we collaborated with the children of Joe DASSIN, Julien and Jonathan DASSIN, who chose this beautiful portrait of their father. We thank them for that.

Fare Rata, the Polynesian Post Office, pays tribute to this great star of music whose Polynesians have kept in memory the man of heart who knew how to make Polynesia vibrate.

**SPÉCIFICATIONS**

- **Format / Size** : 27x48 (100F)
- **Planche de / Sheets** : 10 timbres / 10 Stamps
- **Tirage / Print run** : Visuel / Face value (100F) : 40 000 dont 10 000 Métropole
- **Enveloppe 1<sup>er</sup> jour / First day envelope** (180F) : 900 dont 400 Métropole
- **Procédé imprimerie / Printing** : sérigraphie
- **Illustration** : J.C. Soulier
- **Réalisation maquette / Production** : FARE RATA 2020

L'émission premier jour aura lieu au Centre Philatélique de Faa'a aéroport - immeuble Tua Rata et à la Poste de Papeete le 20 août 2020. Une enveloppe 1<sup>er</sup> jour sera mise en vente ce jour-là.

August, 20<sup>th</sup>, 2020 issuing day at the Philatelic Centre of Faa'a airport - Tua Rata building and Papeete Post office. A "first day" cover to be placed on sale that day.

**Circulaire philatélique - Circular for stamp collectors - N°2020/07**

**Fare Rata**, la poste du fenua



DÉSIGNATION	Nombre Quantity	Valeur Unitaire Unit price	TOTAL
Timbre-Poste : Timbre « 40 <sup>e</sup> anniversaire de la mort de JOE DASSIN » Stamp: Stamp scent "40 <sup>th</sup> anniversary of the death of JOE DASSIN"		100 F	
Enveloppes 1 <sup>er</sup> jour : Timbre « 40 <sup>e</sup> anniversaire de la mort de JOE DASSIN » First day cover: Stamp scent "40 <sup>th</sup> anniversary of the death of JOE DASSIN"		180 F	
		<b>TOTAL</b>	



## NOTE

Le Centre Philatélique tient à informer les philatélistes que pour tous paiements par chèques bancaires domiciliés «Hors territoire», des frais bancaires seront applicables.

The Philatelic Centre informs philatelists that bank charges will apply additionally for all cheques issued out of French Polynesia.

## VOTRE MODE DE PAIEMENT / YOUR PAYMENT FORM

- Chèque postal ou bancaire / Post office cheque or bank cheque  
 Carte de crédit / Credit card  Autres / Others

- Mastercard   Eurocard   Visa   Amex 

N° de carte / Charge card number : \_\_\_\_\_

Chiffre de sécurité\* : \_\_\_\_\_  
CW number\*

Date d'expiration : \_\_\_\_\_  
Expiration date

Signature autorisée / Authorized signature : \_\_\_\_\_

## TAUX DE CHANGE

1000 F. CFP = 8,38 Euros

\* Les trois derniers chiffres figurant au dos de votre carte Mastercard, Eurocard ou Visa ou le numéro à quatre chiffres figurant devant votre carte American express.

\* Three-digit code printed on the back of the card for MasterCard, Eurocard and Visa. Four-digit code printed on the front side of the card for American Express.

## NOM ET ADRESSE (en lettre capitale) / NAME AND ADDRESS (in block capitals)

## BON DE COMMANDE À ADRESSER À / ORDER VOUCHER FORWARD IT TO

### CENTRE PHILATÉLIQUE - FARE RATA

Immeuble TUA RATA - Faaa aéroport - 98704 Faaa - Tahiti - Polynésie française

Tel : (689) 40 41 43 35 - Fax : (689) 40 45 25 86

www.tahitiphilatelie.pf - [phila@farerata.pf](mailto:phila@farerata.pf)

## PROCHAINE ÉMISSION

- 80<sup>e</sup> anniversaire du rattachement à la France libre - 2 septembre 1940
- Valeur : 1 TP à 190 F
- Emission : 2 septembre 2020

